

八月份贸易顺差31.2亿美元

统计局：打造我国连续40个月顺差

【本报讯】中央统计局代理主任阿玛莉亚(Amalia Adininggar Widayanti)在9月15日(周五)在雅加达召开的记者会上表示,我国在8月份的国际贸易平衡表上再次获得贸易顺差。这是因为出口价值比进口价值更大。她说,这

项顺差是我国连续40个月以来创造的贸易顺差。8月份贸易平衡表出现的顺差价值为31.2亿美元。其中是因为出口额为220亿美元,而进口额为188.8亿美元。阿玛莉亚说:“2023年8月进口额达到188.8亿美

元,比上一个月或7月份减少了3.53%。”她进一步解释说,8月份油气进口额为26.6亿美元环比下降15.01%。与此同时,非油气进口162.2亿美元环比下降1.34%。8月份油气进口下降15.01%,主要是因为原油

进口下降46.46%所致。阿玛莉亚说:“油气进口下降了15.01%,这主要是因为原油进口下降了46.46%。同时,非油气进口下降了1.34%,主要是因为减少了船舶和浮动结构等,以及电气设备、机器及其零件、化肥、银粉等进口商品。(Irw)

统计局：八月出口价值220亿美元

环比5.47% 其中非油气出口值206.9亿美元

【本报讯】根据中央统计局的记录,我国2023年8月份出口价值高达220亿美元,环比(比上一个月)增长5.47%。中央统计局代主任阿玛莉亚(Amalia Adininggar Widayanti)于9月15日在新闻发布会说:“2023年8月份出口价值高达220亿美元或比同年7月份增长

5.47%。如果我们仔细分析,2023年8月油气出口价值为13.2亿美元或环比增长7.5%。”她进一步说明称,我国8月份非油气出口价值为206.9亿美元或环比增长5.35%。我国8月出口业绩主要是获得金属渣矿石出口的推动所致。阿玛莉亚说:“另一方

面,2023年8月非油气出口也环比增长5.35%,出口价值为206.9亿美元。今年8月出口业绩主要是受到商品编号HS 26组合的金属渣矿石,然后是商品编号HS 26组合的动物油和植物油,以及商品编号HS 61组合的成衣和配饰,特别是纺织品的推动。”中央统计局进一步解

释,油气出口率增长7.5%是由于商品价格按月上涨40.25%所致。然而如果按年度相比,不论油气出口价值或非油气出口的价值均同比下降21.21%。阿玛莉亚说:“上述出口价值是自年初以来延续的下降趋势,主要是由于今年在全球市场的商品价格相对来说比去年较低。”(Ing)

两大型燃煤发电厂将提早停运

政府已筹备25万亿盾供能源转型机制

【本报讯】财政部宏观经济和国际金融事务专员帕吉约诺(Parjiono)日前在雅加达透露说,有2座大型蒸汽发电厂将提早停运,即井里汶(Cirebon)第一蒸汽发电厂和皇后港(Pelabuhan Ratu)蒸汽发电厂,所需的停运资金将达到25万亿盾。有关提早停运计划,政府已经交由印尼投资管理局(INA)和Sarana Multi Infrastruktur(SMI)公司,对这2座能源转型项目进行研究和审核调查工作。帕吉约诺估计,如果

井里汶第一蒸汽发电厂和皇后港蒸汽发电厂提早停运,所需的资金分别约达8亿7700万美元或约合13.4万亿盾和12万亿盾。政府已将这2座燃煤蒸汽发电厂纳入能源转型机制平台,对井里汶第一蒸汽发电厂的停运机制,将交由乌吉亚森煤炭公司(Bukit Asam)负责处理。他补充说,乌吉亚森公司同国电公司之间,也已经签署了皇后港蒸汽发电厂提早停运框架协议,这座发电厂的电机容量达到3X35万千瓦。(Sm)



增加旅游村以提高就业机会

旅游业与创意经济部长善迪亚卡(Sandiaga Uno)于9月15日在中爪省梭罗市Hetero Space商展提供指示,目标是要增加旅游村,以提高就业机会。

IMF 总裁披露此前反对印尼镍矿出口禁令原因

【本报讯】国际货币基金组织(IMF)总裁克里斯塔琳娜·格奥尔基耶娃(Kristalina Georgieva)揭示了,她曾经对印尼关于镍矿等出口禁令的政策提出质疑的原因。克里斯塔琳娜表示,这是因为在过去几年中,越来越多的国家采取了贸易限制措施。她称,这些限制措施使全球贸易增长放缓,目前仅增长了2%。她说:“这低于全球增长。你知道,传统上,贸易增长更快,是经济增长的引擎。”她近日在雅加达参加东盟峰会期间表示:“因此,出于这个原因,我们告诉所有人,告诉美国,告诉欧洲联盟,告诉印度尼西亚,传达对开放贸易的承

诺。必须小心谨慎,因为一旦保护主义的精灵从瓶子里释放出来,就很难再把它装回去。我们过去看到世界采取这种保护主义道路,对社会从来没有好处。”然而,现在IMF表示已经改变了对印尼关于镍矿等出口禁令的政策看法。她认为,这个政策是合适的。此外,印尼拥有全球镍矿市场约一半的份额,这种商品对电动车和绿色行业的发展非常重要。克里斯塔琳娜说:“对印度尼西亚来说,不仅生产镍铁,而且在价值链上升级并参与快速发展的电动车和电动车市场是合适的。”然而,克里斯塔琳娜还建议印尼进行多样化。她说:“这就是我们对印度

尼西亚提出的建议,升值在价值链中。”据她说,通过多样化,印度尼西亚可以在2045年成为高收入国家。IMF曾对印度尼西亚关于镍矿等出口禁令提出质疑。因此,他们要求印尼总统佐科维放宽对镍矿等出口禁令。他们在6月25日发布的IMF执行委员会对印度尼西亚的2023年第四条咨询中提出了这一要求。在该报告中,IMF实际

上对印尼提高矿产品出口附加值的雄心表示欢迎,包括从出口禁令政策中吸引外国投资。此外,IMF还支持印度尼西亚促进技术和技能转移的举措。但是,他们指出,政策必须基于进一步的成本效益分析,并且应设计为最小化跨境影响。报告中载明:“在这种背景下,经理们敦促考虑逐步取消出口限制,并不将这些限制扩展到其它商品。”(Irw)



多巴湖Tano Ponggol 渠道11月完工

为支持超级优先旅游目的地苏北省多巴湖,公共工程与民居部于9月15日声称,Tano Ponggol渠道于2023年11月完工。

拉贾安帕县蓝河美丽非凡

河水清凉宜人 当地流传神秘故事

【本报讯】位于西南巴布亚省拉贾安帕(Raja Ampat)县Teluk Mayalibit区Warsambin乡的蓝河(Kali Biru)拥有非凡美丽的景色,蓝河以蓝色清澈和玻璃一般透明的水色而闻名。根据传说,在很久以前,蓝河经常是战士们前往战场前的沐浴之处。如果您到巴布亚岛上的隐秘天堂感到好奇,以下是关于蓝河的一些有趣事实:(一)蓝河的名字起源。在当地的社区中,蓝河也有不同的称呼,有一些的居民称其为Waiyal, Wai的意思是水, Yal的意思是知道明天会发生什么。(二)清凉宜人的河水。蓝河本身约有五米深,但也有数处只有二至三米深,河流的速度可以说相当缓慢。(三)原先游客们不被允许在蓝河游泳,但在2016年,当局已经允许游

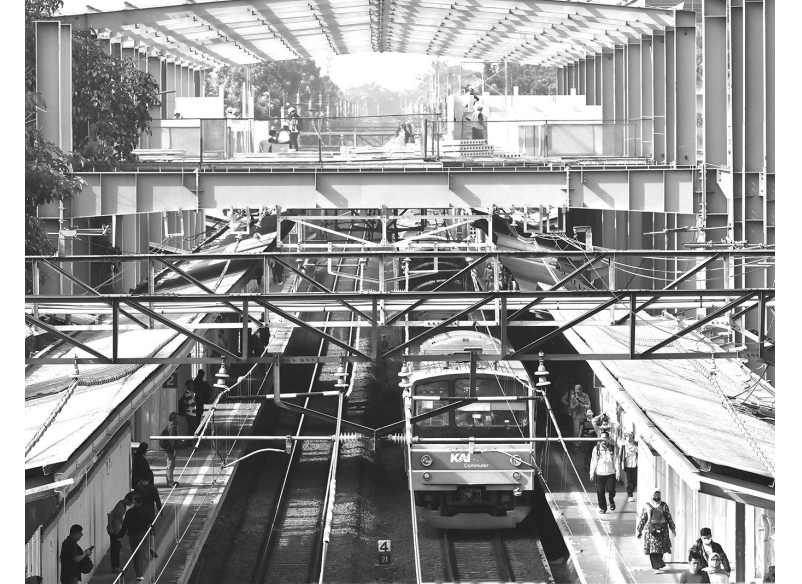
客们在蓝河游泳,前提是必须要保护河流和周边的自然环境。(四)关于蓝河的神秘传说。蓝河之所以受欢迎,不仅因为其美丽,也与当地社区的传说有紧密相关。对马亚利比特族人来说,蓝河是其中一个神圣之处。传说在很久以前,战士们在出征之前,就会在河里先沐浴一下,使之更有力征服敌人。其它的传说则讲述,居于这条河中的白色鳄鱼会显现出自己的形象,暗示有人触犯了习俗法则。(五)前往蓝河的通道。若您想到蓝河,就必须租用当地居民的船只,或是可从拉贾安帕县府Waisai乘坐快艇,航程约需15分钟,然后又必须跋涉进入河源,又再进入森林约需30分钟。如果您想到蓝河游玩,每人要付费10万盾至25万盾。(Sm)

Bank of China logo and text: 2023年9月16日 (星期六) Saturday, September 16, 2023. IDR RMB: Lebih banyak Keindahan untuk Dijelajahi dengan Local Currency Settlement. 印尼盾人民币 双边本币结算. 外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR. LCS CNY/IDR Reference Rate : 2111. Table with columns: Currency, TT Buy, TT Sell, Cash Buy, Cash Sell. Rows include AUD IDR, CNY IDR, EUR IDR, GBP IDR, HKD IDR, JPY IDR, SGD IDR, USD IDR.

Sumber: Bank Indonesia 汇率 9月15日 20:00 WIB. Table with columns: 货币, 代码, 卖价, 买价, 税务基价. Rows include AUD, BND, CNY, EUR, GBP, HKD, JPY, KRW, MYR, NZD, PHP, SGD, THB, USD.

国际股市 Sumber: Reuters. Table with columns: 指数, (+/-), %. Rows include IDX (雅加达股市), N225 (日经指数), HSI (香港恒生), SSEC (上证综指), SZSE (深圳股市), FTSTI (海峡时报), KLCI (马来西亚股市), TWII (台湾股市), DJIA (道琼斯), Nasdaq (纳斯达克).

Antam 公司LM纯金价格 (2023年9月15日). Table with columns: 金属重量(单位:克), 售价(盾), 买价(盾). Rows include 1.0, 10.0, 100.0, 1,000.



雅京TanjungBarat 车站恢复运行

图示:建筑工于9月15日正在完成雅加达TanjungBarat车站建设项目。这是连接当地公寓和车站的交通开发导向区(TOD)的一部分。